



① Bait slot

② ON/OFF button

③ Glue board

④ Charging port

⑤ Light bubble

⑥ Glue board

**ISOTRONIC Europe, Osterbachstr. 4/1,  
D-72186 Empfingen  
E-Mail:support@isotronic24.com**

**DE**

# Gebrauchsanweisung

Mobile Insektenfalle mit UV-Licht

Art. 60306

Sehr geehrter Kunde,

Danke für Ihren Kauf bei uns. Bitte lesen Sie die Gebrauchsanweisung vor Inbetriebnahme sorgfältig durch und bewahren Sie diese auf.

## **Funktion:**

Dieser dekorative mobile Insektenvernichter lockt mit Hilfe von 2 Lichtfarben Stechmücken, Lebensmittelmotten, Trauermücken und Fruchtfliegen an, die an der Klebefolie hängen bleiben. Zusätzlich verfügt das Gerät an beiden Seiten über 2 kleine ausziehbare Behälter die mit Lockstoffen gefüllt werden können um die Anziehungskraft zu verstärken.

## **Inbetriebnahme:**

- Laden Sie das Gerät vor Inbetriebnahme mit dem beiliegenden USB Kabel vollständig auf bis die blaue LED Anzeige erlischt.
- Ziehen Sie die beiden Schutzfolien ab und stecken Sie die Klebefolie in die Halterung am oberen Teil des Gerätes

- Befüllen Sie die Behälter auf der Seite des Gerätes mit Lockstoffen Ihrer Wahl.
- Halten Sie den On/Off Schalter gedrückt bis das violette Licht angeht.
- Drücken Sie den Schalter kurz um die Lichtfarbe zu wählen :
- Violett : Mücken Fruchtfliegen Fliegen
- Gelb: Lebensmittelmotten, Flöhe, Bettwanzen
- Halten Sie den On/Off Schalter gedrückt bis das Licht erlischt um das Gerät auszuschalten..

### **Anwendungshinweise / Wichtig**

- Stellen Sie das Gerät nicht in die Nähe von anderen Lichtquellen . Das blaue Licht sorgt dafür, dass die Fluginsekten angezogen werden. Der dunkelste Ort in dem zu schützenden Raum ist im Allgemeinen am günstigsten.
- Platzieren Sie keine Gegenstände oder Möbel vor das Gerät
- Betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe eines offenen Fensters oder einer offenen Tür, da sich die Insekten nicht im Zugluftbereich aufhalten
- Nur für den Innenbereich geeignet
- Setzen Sie das Gerät nicht hohen Temperaturen oder Feuchtigkeit aus
- Kontrollieren Sie die Klebefolie und die Behälter mit den Lockstoffen regelmäßig und tauschen Sie diese aus.

## **Reinigung/Wechsel der Klebefolie**

- Entfernen Sie die alte Klebefolie
- Zur äußereren Reinigung verwenden Sie bitte nur ein feuchtes Tuch. **Das Gerät darf nicht in Wasser getaucht werden**
- Entfernen Sie die Schutzfolien von der neuen Karte und gehen Sie vor wie bei der Inbetriebnahme des Gerätes

## **Technische Daten:**

Spannungsversorgung: Akku 5V/700mA

USB Kabel enthalten

Reichweite: ca. 20 m<sup>2</sup>

Verbrauch: 1 W

LED: 395nm UV-Licht

## **Allgemeine Hinweise**

- Elektrogeräte, Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren / platzieren
- Verpackungs- und Verschleißmaterial (Folien, ausgediente Produkte) umweltgerecht entsorgen.
- Die Weitergabe des Produktes nur mit der dazugehörigen Gebrauchsanleitung
- Änderungen des Designs und der technischen Daten ohne Vorankündigung bleiben im Sinne ständiger Produktverbesserungen vorbehalten.

## **Gewährleistung:**

Die Gewährleistung umfasst die Beseitigung aller Mängel, die auf nicht einwandfreies Material oder Fabrikationsfehler zurückzuführen sind. Es wird keine Gewähr auf Verschleißteile gegeben. Da ISOTRONIC keinen Einfluss auf die richtige und sachgemäße Montage oder Bedienung hat, kann verständlicherweise nur die Gewähr der Vollständigkeit und einwandfreien Beschaffenheit übernommen werden. Es wird weder eine Gewähr noch Haftung für Schäden oder Folgeschäden im Zusammenhang mit diesem Produkt übernommen. Dies gilt vor allem dann, wenn Veränderungen oder Reparaturversuche an dem Gerät vorgenommen wurden, Schaltungen abgeändert oder andere Bauteile verwendet wurden oder in anderer Weise Fehlbedienungen, fahrlässige Behandlung oder Missbrauch zu Schäden geführt haben.

Ihr

ISOTRONIC-Team

D- 72186 Empfingen

Stand: 08/24





## Hinweise zum Umweltschutz

Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanweisung oder der Verpackung weist darauf hin. Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wieder verwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt. Bitte erfragen Sie bei der Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsstelle.

**FR**

## **Mode d'emploi**

Piège à insectes avec lumière UV, Lot de 2  
Art : 60306

---

Cher client,

Nous vous remercions de l'achat d'un de nos produits de qualité. Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser l'appareil et conservez-les précieusement.

### **Fonction:**

Ce destructeur d'insectes mobile décoratif utilise 2 couleurs claires pour attirer les moustiques, les mites alimentaires, les moucherons fongiques et les mouches des fruits. Ceux-ci restent collés au film adhésif. De plus, l'appareil dispose de 2 petits tiroirs des deux côtés qui peuvent être remplis d'attractifs et améliorer l'attraction.

### **Mise en service :**

- Avant utilisation, chargez complètement l'appareil avec le câble USB fourni jusqu'à ce que la LED bleue s'éteigne.
- Décollez les deux films protecteurs et insérez le film adhésif dans l'ouverture située sur la partie supérieure de l'appareil.
- Remplissez les tiroirs sur le côté de l'appareil avec les attractifs de votre choix.

- Appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt jusqu'à ce que le voyant violet s'allume.
- Appuyez brièvement sur l'interrupteur pour choisir la couleur de la lumière :
- Violet : Moustiques Mouches des fruits Mouches
- Jaune : mites alimentaires, puces, punaises de lit
- Appuyez longuement sur l'interrupteur marche/arrêt jusqu'à ce que la lumière s'éteigne pour éteindre l'appareil.

### **Instructions d'application / Important**

- Ne placez pas l'appareil à proximité d'autres sources lumineuses. La lumière UV attire les insectes volants. L'endroit le plus sombre de la pièce à protéger est généralement le plus favorable.
- Ne placez aucun objet ou meuble devant l'appareil
- N'utilisez pas l'appareil à proximité d'une fenêtre ou d'une porte ouverte car les insectes ne resteront pas dans la zone de courant d'air.
- Convient uniquement pour une utilisation en intérieur
- N'exposez pas l'appareil à des températures élevées ou à l'humidité
- Vérifiez régulièrement le film adhésif et les récipients contenant les attractifs et remplacez-les.
- 

### **Contenu :**

- 2 prise,
- 10 cartes adhésifs

## **Nettoyer/changer le film adhésif**

- Pour nettoyer l'appareil, veuillez d'abord le retirer de la prise.
- Retirez l'ancien film adhésif
- Pour le nettoyage externe, veuillez utiliser uniquement un chiffon humide. L'appareil ne doit pas être immergé dans l'eau
- Retirez le film de protection de la nouvelle carte et procédez comme lors de la mise en service de l'appareil.

## **Données techniques**

Alimentation : batterie 5V/700mA

Câble USB inclus

Portée : env. 20 m<sup>2</sup>

Consommation 1 W

LED : lumière UV de 395 nm

## **Informations générales**

- Gardez/placez les appareils électriques et les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.
- 2. Éliminer les emballages et les matériaux d'usure (films, produits usagés) de manière respectueuse de l'environnement.
- Le produit ne peut être transmis qu'avec le mode d'emploi qui l'accompagne.
- Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications à la conception et aux données

techniques sans préavis afin d'améliorer continuellement le produit.

## **Garantie**

La garantie porte sur l'élimination de tous les vices dus à un matériel non correct ou à un défaut de fabrication. Aucune garantie n'est donnée sur des pièces d'usure. Etant donné qu'ISOTRONIC n'a aucune influence sur le montage ou la commande correcte et adéquate, elle n'assure que la garantie de l'intégralité et du matériel correct. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages ou dommages subséquents liés à ce produit. Ceci est notamment valable lorsque des modifications ou des tentatives de réparation sont effectuées sur l'appareil, lorsque des circuits sont modifiés ou que d'autres composants ont été utilisés ou encore lorsque les dommages résultent d'erreurs de commande, d'un traitement négligent ou abusif.

Votre

Équipe ISOTRONIC



## **Consigne sur la protection de l'environnement**

Ce produit ne doit pas être jeté dans vos ordures ménagères lorsqu'il parvient enfin vie, mais doit être déposé dans un centre de collecte pour le recyclage d'appareils électriques et électroniques. Le symbole indiqué sur le produit, dans le mode d'emploi ou sur l'emballage le signale. Les matériaux sont réutilisables selon leurs caractéristiques. Grâce au recyclage, à la réutilisation matérielle ou toute autre forme de recyclage, vous contribuez considérablement à la protection de notre environnement. Veuillez-vous informer auprès de votre municipalité pour connaître le centre de collecte



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

**GB**

## **Instructions for Use**

Mobile Insect Trap with UV Light , Set of 2

Art.: 60306

Dear Client,

Congratulations for choosing one of our quality products.  
Please follow these instructions carefully and keep them  
with you.

### **Function:**

This decorative mobile insect killer attracts mosquitoes, food moths, fungus gnats and fruit flies with the help of 2 light colors. These stick to the adhesive film. In addition, the device has 2 small drawers on both sides that can be filled with attractants and improve the attraction.

### **Installation:**

- Before use, fully charge the device with the included USB cable until the blue LED goes out.
- Peel off the two protective films and insert the adhesive film into the opening on the upper part of the device
- Fill the drawers on the side of the device with attractants of your choice.
- Press the On/Off switch until the purple light comes on.
- Press the switch briefly to select the light color:

- Violet : Mosquitoes Fruit flies Flies
- Yellow: food moths, fleas, bed bugs
- To turn off the device, press the On/Off switch until the light goes out.

### **Application instructions / Important**

- Do not place the device near other light sources. The UV light ensures that the flying insects are attracted. The darkest place in the room to be protected is generally the most effective.
- Do not place any objects or furniture in front of the device
- Do not operate the device near an open window or door as the insects will not stay in a draft area
- Suitable for indoor use only
- Do not expose the device to high temperatures or humidity
- Check the adhesive film and the containers with the attractants regularly and replace them.

### **Technical data**

Power supply:

battery 5V/700mA

USB cable included

Range: approx. 20 m<sup>2</sup>

Consumption 1 W

LED: 395nm UV light

## **Cleaning/changing the adhesive film**

- To clean the device, please first remove it from the socket.
- Remove the old adhesive film
- For external cleaning, please only use a damp cloth. The device must not be immersed in water
- Remove the protective film from the new card and proceed as when commissioning the device

## **General information**

- 1.Keep/place electrical appliances, packaging materials out of the reach of children
- 2.Dispose of packaging and wear material (films, used products) in an environmentally friendly manner.
- The product may only be passed on with the accompanying instructions for use
- We reserve the right to make changes to the design and technical data without prior notice in order to continuously improve the product

## **Guarantee**

Guarantee includes repair of all defects that were not caused by defective material or fabrication mistakes. Guarantee does not apply on wearing parts. Since ISOTRONIC has no influence on correct and appropriate assemblage and operation it is obvious that guarantee applies only on completeness and proper condition. ISOTRONIC takes on neither liability nor guarantee for

damages or consequential damages in connection with this product. This applies especially when the device was altered or repaired, when circuits were changed, or non-original spare parts were used or when damage was caused by false or negligent operation or abuse.

Your ISOTRONIC-Team



### **Environmental protection notice**

At the end of its life span this product may not be disposed as normal household waste but must be disposed of at a collecting place for recycling of electrical and electronic equipment. The icon on the product, in the manual, or on the packing points to this fact. The materials are recyclable according to their labelling. Through reusing, material recycling, or other forms of utilisation of old devices you make an important contribution to the protection of the environment. Please ask the local administration for the responsible waste disposal centre.

**ES**

## Instrucciones para el uso

Trampa eléctrica con luz UV T  
para moscas y otros insectos, set de 2 piezas  
Art 60306

### **Función:**

Este mata insectos móvil decorativo utiliza 2 colores claros para atraer mosquitos, polillas alimenticias, mosquitos de los hongos y moscas de la fruta. Estos quedan pegados a la película adhesiva. Además, el dispositivo dispone de 2 pequeños cajones a ambos lados que se pueden llenar con atrayentes y mejorar la atracción.

### **Puesta en servicio:**

- Antes de usarlo, cargue completamente el dispositivo con el cable USB incluido hasta que se apague el LED azul.
- Retire las dos películas protectoras e inserte la película adhesiva en la abertura en la parte superior del dispositivo.
- Llene los cajones laterales del dispositivo con atrayentes de su elección.
- Pulsa el interruptor de encendido/apagado hasta que se encienda la luz violeta.
- Pulsa brevemente el interruptor para elegir el color de la luz:
  - Púrpura: Mosquitos Moscas de la fruta Moscas

- Amarillo: polillas alimenticias, pulgas, chinches.
- presionado el interruptor de encendido/apagado hasta que la luz se apague para apagar el dispositivo.

### ***Instrucciones de uso e información importante:***

- *No coloque el dispositivo cerca de otras fuentes de luz. La luz UV atrae a los insectos voladores. Por lo general, el lugar más favorable para colocar el aparato es el más oscuro de la habitación que se va a proteger.*
- *No coloque objetos ni muebles delante del aparato.*
- *No ponga en marcha el aparato cerca de una ventana abierta ni de una puerta abierta, pues los insectos no permanecen en zonas con corrientes de aire.*
- *El producto solo es apto para interiores.*
- *No exponga el aparato a altas temperaturas ni a la humedad.*
- *Compruebe periódicamente la película adhesiva y los recipientes con los atrayentes y sustitúyalos.*

### ***Limpieza del aparato y cambio de la lámina adhesiva:***

- Para limpiar el aparato, apáguelo primero y desenchúfelo de la toma de corriente.
- Retire la lámina adhesiva antigua.
- Utilice solamente un paño húmedo para limpiar la parte exterior. No sumerja nunca el aparato en agua.
- Retire la lámina protectora de la nueva tarjeta y proceda del mismo modo que para la puesta en marcha del aparato.

## **Datos técnicos**

Fuente de alimentación:

batería 5V/700mA

Cable USB incluido

Alcance: aprox. 20 m<sup>2</sup>

Consumo 1W

LED:luz ultravioleta de 395 nm

## **Indicaciones generales:**

- Guardar/colocar los aparatos eléctricos y el material de embalaje fuera del alcance de los niños.
- Desechar el material de embalaje y de desgaste (láminas y productos inservibles) de forma respetuosa con el medioambiente.
- Entregar siempre el producto junto con el manual de instrucciones.
- Nos reservamos el derecho a realizar cambios en el diseño y los datos técnicos sin previo aviso para garantizar la mejora continua del producto.

## **Garantía**

La prestación de garantía abarca la eliminación de todos los defectos debidos a material imperfecto o a fallos de fabricación. No se da otorga ninguna garantía sobre las piezas de desgaste (p.ej. bombillas). Ya que ISOTRONIC no tiene ninguna influencia sobre el montaje o manejo adecuado, es evidente que sólo podemos asumir responsabilidad sobre la integridad y la perfecta calidad. No

se concede garantía ni responsabilidad por daños o consecuencias producidos con relación a la utilización de este producto. Esto es aplicable, sobre todo, en el caso de que se hayan realizado alteraciones o intentos de reparaciones en el aparato, de que se hayan alterado las conexiones o empleado otros componentes, o de que utilizaciones inadecuadas, tratamientos negligentes o mal uso hayan causado daños.

Su  
Equipo ISOTRONIC



### **Indicaciones para la protección del medio ambiente**

Este producto no se puede tirar al cubo de basura convencional al final de su vida útil, sino que debe ser entregado en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. El símbolo que aparece en el producto, en las instrucciones de uso o en el paquete hace referencia a esto. Los materiales son reutilizables de acuerdo con su identificación. Al reutilizar, utilizar como material o utilizar de alguna otra forma aparatos antiguos está prestando un importante servicio a la protección de nuestro medio ambiente. Por favor, pregunte por el puesto de gestión de residuos en su administración local.

**IT**

# Istruzioni per l'uso

Trappola elettrica per mosche e insetti con luce UV,  
Art: 60306

---

## **Funzione:**

Questo insetticida mobile decorativo utilizza 2 colori chiari per attirare zanzare, tarme del cibo, moscerini dei funghi e moscerini della frutta. Questi rimangono attaccati alla pellicola adesiva. Inoltre il dispositivo dispone di 2 piccoli cassetti su entrambi i lati che possono essere riempiti con attrattivi e migliorare l'attrazione

## **Messa in servizio:**

- Prima dell'uso, caricare completamente il dispositivo con il cavo USB in dotazione finché il LED blu non si spegne.
- Staccare le due pellicole protettive e inserire la pellicola adesiva nell'apertura sulla parte superiore del dispositivo
- Riempì i cassetti sul lato del dispositivo con gli attrattivi di tua scelta.
- Premere l'interruttore di accensione/spegnimento finché non si accende la luce viola.
- Premere brevemente l'interruttore per scegliere il colore della luce:
- Viola: zanzare, mosche della frutta, mosche
- Giallo: tarme del cibo, pulci, cimici dei letti

- Premere a lungo l'interruttore di accensione/spegnimento finché la luce non si spegne per spegnere il dispositivo.

### **Istruzioni per l'applicazione / Importante**

- *Non posizionare il dispositivo vicino ad altre fonti luminose . La luce permette di attirare gli insetti volanti. Generalmente il punto più buio della stanza è quello più conveniente da proteggere.*
- *Non posizionare oggetti o mobili davanti al dispositivo*
- *Non utilizzare il dispositivo vicino a una finestra o una porta aperta poiché gli insetti non permangono nelle zone con correnti d'aria*
- *Adatto solo agli ambienti interni*
- *Non esporre il dispositivo a temperature o umidità elevate*
- *Controllare regolarmente la pellicola adesiva e i contenitori con gli attrattivi e sostituirli.*

### **Pulizia/sostituzione della pellicola adesiva**

- Per pulire l'apparecchio, per prima cosa spegnerlo e poi staccarlo dalla presa di corrente.
- Rimuovere la pellicola adesiva usata
- Per la pulizia esterna, utilizzare esclusivamente un panno umido. **Non immergere il dispositivo in acqua**
- Rimuovere la pellicola protettiva dalla nuova scheda e procedere come per la messa in funzione dell'apparecchio

## Dati tecnici

Alimentazione: batteria 5V/700mA

Cavo USB incluso

Portata: ca

Consumo 1 W

LED: luce UV da 395 nm

## Informazioni generali

- Tenere fuori dalla portata dei bambini gli apparecchi elettrici e i materiali di imballaggio
- Smaltire i materiali di imballaggio e i materiali soggetti a usura (pellicole, prodotti usati) nel pieno rispetto dell'ambiente.
- Il prodotto può essere consegnato solo con le istruzioni per l'uso in allegato
- Al fine di migliorare costantemente il prodotto ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al design e ai dati tecnici senza preavviso.

## Garanzia

La garanzia copre l'eliminazione di ogni difetto imputabile all'impiego di materiale difettoso o ad errori di fabbricazione. Non potendo intervenire in alcun modo sul corretto e appropriato montaggio e utilizzo dell'apparecchio, la garanzia ISOTRONIC si limita ovviamente a garantirne l'integrità e l'assenza di difetti. La società produttrice non garantisce né risponde in alcun modo di eventuali danni verificatisi, anche a posteriori, in

relazione all'utilizzo di questo prodotto e in particolare di danni dovuti a modifiche o tentativi di riparazione eseguiti sull'apparecchio, sui circuiti e sui collegamenti elettrici o altri componenti nonché ad ogni altro tipo di uso improprio, colposo o manomissione di sorta.

Il vostro  
Team ISOTRONIC



### **Avvertenze per la protezione dell'ambiente**

Questo apparecchio, alla fine della sua vita, non potrà essere smaltito attraverso il normale ciclo dei rifiuti domestici, bensì dovrà essere conferito presso un punto di raccolta per il recupero di apparecchiature elettriche ed elettroniche, come indicato dal simbolo riportato sul prodotto stesso, nel manuale di istruzioni oppure sulla confezione. I diversi materiali potranno essere riciclati secondo le modalità riportate sulla loro marcatura. Attraverso il riutilizzo, il riciclaggio dei diversi materiali oppure altre forme di recycling delle apparecchiature usate, apporterete un valido contributo alla protezione del nostro ambiente. Siete pregati di informarvi presso le vostre amministrazioni comunali circa l'ubicazione di detti punti di raccolta.

### Functie:

Deze decoratieve mobiele insectenverdelger trekt met 2 lichtkleuren muggen, voedselmotten, muggen en fruitvliegjes aan. Deze blijven aan de plakfolie plakken. Daarnaast heeft het apparaat aan beide zijden 2 kleine lades die gevuld kunnen worden met lokstoffen en de aantrekkingskracht verbeteren

### Inbedrijfstelling:

- Laad het apparaat voor gebruik volledig op met de meegeleverde USB-kabel totdat de blauwe LED uitgaat.
- Verwijder de twee beschermfolies en plaats de zelfklevende folie in de opening aan de bovenkant van het apparaat
- Vul de lades aan de zijkant van het apparaat met lokstoffen naar keuze.
- Druk op de aan/uit-schakelaar totdat het paarse lampje gaat branden.
- Druk kort op de schakelaar om de lichtkleur te kiezen:
- Paars: Muggen Fruitvliegjes Vliegen
- Geel: voedselmotten, vlooien, bedwantsen

- Druk lang op de aan/uit-schakelaar totdat het lampje uitgaat om het apparaat uit te schakelen.

### **Gebruiksinstucties / Belangrijk**

- *Plaats het apparaat niet in de buurt van andere lichtbronnen. Het licht trekt vliegende insecten aan. De donkerste plek in de te beschermen ruimte is doorgaans het gunstigst.*
- *Plaats geen voorwerpen of meubels voor het apparaat*
- *Gebruik het apparaat niet in de buurt van een open raam of deur, omdat insecten zich niet in tochtrijke zones ophouden*
- *Alleen voor gebruik binnenshuis*
- *Stel het apparaat niet bloot aan hoge temperaturen of vocht*
- *Controleer regelmatig de plakfolie en de bakjes met de lokstoffen en vervang deze*

### **Reinigen/wisselen van de kleeffolie**

- Om het apparaat schoon te maken, schakelt u het eerst uit en haalt u de stekker uit het stopcontact.
- Verwijder de oude kleeffolie
- Gebruik voor het reinigen van de buitenkant alleen een vochtige doek. **Het apparaat mag niet in water worden ondergedompeld.**
- Verwijder de beschermfolie van de nieuwe kaart en ga te werk zoals u zou doen bij de inbedrijfstelling van het apparaat

## **Technische gegevens**

Voeding: batterij 5V/700mA

USB-kabel meegeleverd

Bereik: ca. 20 m<sup>2</sup>

Verbruik 1 W

LED: 395 nm UV-licht

## **Algemene opmerkingen**

1. Bewaar/plaats elektrische apparaten en verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen
2. Voer verpakkings- en slijtagemateriaal (folies, gebruikte producten) op een milieuvriendelijke manier af.
2. Het product mag alleen worden doorgegeven samen met de bijbehorende gebruiksaanwijzing
4. Om het product voortdurend te kunnen verbeteren blijven wijzigingen aan het ontwerp en de technische gegevens zonder voorafgaande kennisgeving voorbehouden.

## **Garantie**

De garantieprestatie omvat de verhelping van alle gebreken, die te wijten zijn aan materiaalfouten en fabricagefouten. Op onderdelen die aan slijtage onderhevig zijn wordt geen garantie gegeven. Omdat ISOTRONIC geen invloed heeft op de juiste en deskundige montage en bediening, kan vanzelfsprekend enkel garantie verleend worden op de volledigheid en reglementaire hoedanigheid van het product. Er wordt noch een garantie verleend, noch een aansprakelijkheid

overgenomen voor schade of daaruit voortvloeiende schade met dit product. Dit geldt vooral, wanneer veranderingen of reparatiepogingen aan het apparaat worden uitgevoerd, wanneer schakelingen werden veranderd of andere componenten werden gebruikt, of op andere wijze foutieve bediening, onachtzame behandeling of misbruik tot schade hebben geleid.

Uw

ISOTRONIC-Team



### Instructie voor milieubescherming

Dit product mag aan het einde van zijn levensduur niet met normaal huishoudelijk afval worden afgevoerd. Het moet worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor het recyclen van elektrische en elektronische apparatuur. Het symbool op het product, de gebruiksaanwijzing of de verpakking geeft dit aan. De materialen zijn in overeenstemming met hun aanduiding recyclebaar. Met het recyclen, het verwerken van materiaal of andere vormen van verwerking van oude apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan onze milieubescherming. Raadpleeg de informatiebalie van uw gemeente voor het inzamelpunt.



**RO**

## **Mod de utilizare**

Capcană electrică pentru muște și insecte cu lumină UV,  
Art:60306

---

Stimate Client,

Felicitări pentru alegerea unuia dintre produsele noastre de calitate. Vă rugăm să respectați aceste instrucțiuni cu atenție și să le păstrați.

### **Funcție:**

Acest ucigaș mobil decorativ de insecte folosește 2 culori deschise pentru a atrage Tânărarii, moliiile de mâncare, țâșcile și muștele de fructe. Acestea rămân lipite de filmul adeziv. În plus, dispozitivul are 2 sertare mici pe ambele părți care pot fi umplute cu atracanți și îmbunătățesc atracția

### **Punerea în funcțiune:**

- Înainte de utilizare, încărcați complet dispozitivul cu cablul USB inclus până când LED-ul albastru se stingă.
- Scoateți cele două folii de protecție și introduceți filmul adeziv în deschiderea din partea superioară a dispozitivului
- Umpleți sertarele de pe partea laterală a dispozitivului cu atracții la alegere.

- Apăsați comutatorul de pornire/oprire până când lumina violet se aprinde.
- Apăsați scurt comutatorul pentru a alege culoarea luminii:
- Mov: țânțari Muște de fructe Muște
- Galben: molii alimentare, purici, ploșnițe
- Apăsați lung butonul de pornire/oprire până când lumina se stinge pentru a opri dispozitivul.

### ***Indicații de utilizare/Important***

- Nu așezați dispozitivul în apropierea altor surse de lumină. Lumina asigură că insectele zburătoare sunt atrase. În general, cel mai întunecat loc din încăperea de protejat este cel mai favorabil.
- Nu amplasați obiecte sau piese de mobilier în fața aparatului
- Nu exploatați aparatul în apropierea unei ferestre deschise sau a unei uși deschise, deoarece insectele nu zăbovesc în zona curentilor de aer.
- Adecurtat numai pentru zona interioară
- Nu expuneți aparatul la temperaturi ridicate sau la umiditate
- Verificați în mod regulat filmul adeziv și recipientele cu atracanți și înlocuiți-le.

### ***Curățare/înlocuirea foliei adezive***

- Pentru curățarea aparatului, mai întâi opriți-l și scoateți-l din priză.
- Îndepărtați folia adezivă veche

- Pentru curățarea exterioară, vă rugăm să utilizați numai o lavetă umedă. **Nu este permisă imersarea aparatului în apă**
- Îndepărtați folia de protecție de la cartonașul nou și procedați ca la punerea în funcțione a aparatului

## Date tehnice

Alimentare: baterie 5V/700mA

Cablu USB inclus

Arie: aprox. 20 m<sup>2</sup>

Consum 1 W

LED: lumină UV de 395 nm

## Indicații generale

- Păstrați/amplasați aparatele electrice, materialul de ambalare în afara accesului copiilor
- Eliminați în mod ecologic materialul de ambalaj și materialele consumabile (folii, produse scoase din uz).
- Transmiterea produsului numai împreună cu instrucțiunile de utilizare corespunzătoare
- Pentru o îmbunătățire permanentă a produsului, se rezervă dreptul de a se face modificări de design și a datelor tehnice, fără o notificare prealabilă.

## Garanție

Prestarea garanției cuprinde îndepărarea tuturor defectiunilor, care provin de la defecte de material sau de fabricație. Deoarece ISOTRONIC nu are nici o influență asupra montajului și utilizării corecte și regulamentare, se

poate prelua numai garanția pentru caracterul complet și alcătuirea ireproșabilă. Nu se preia garanția și nici răspunderea pentru pagube sau pagube consecutive în legătură cu acest produs. Acest lucru este valabil în special dacă au fost efectuate modificări sau încercări de reparație la aparat, au fost schimbate conexiuni sau au fost utilizate alte piese componente sau dacă în alt mod utilizările incorecte, manipulările neglijente sau abuzul au condus la deteriorări.



### **Indicații privind protecția mediului**

Acest produs, la sfârșitul duratei sale de viață, nu poate fi evacuat pe calea obișnuită a deșeurilor menajere, ci trebuie predat la un punct de colectare pentru reciclarea aparatelor electrice și electronice. Acest lucru este indicat prin simbolul aplicat pe produs, pe instrucțiunile de utilizare sau pe ambalajul acestuia. Materialele sunt refolosibile conform marcajelor de pe ele. Prin refolosire, prin valorificare materială sau prin alte forme de valorificare a aparatelor folosite, aduceți o contribuție importantă la protecția mediului ambiant. Vă rugăm să vă interesați la autoritățile locale cu privire la punctul corespunzător de colectare.

Echipa dvs  
ISOTRONIC

 **ISOTRONIC®**



# Návod k použití

Elektrický lapač much a hmyzu s UV světlem,  
Položka č. 60306

Vážený kliente,  
gratuluji Vám, že jste si vybrali jeden z našich kvalitních produktů. Prosíme, pečlivě se řídte těmito pokyny a mějte je u sebe.

## Funkce:

Tento dekorativní mobilní hubič hmyzu využívá 2 světlé barvy k přilákání komárů, potravinových molů, komárů a ovocných mušek. Ty zůstávají přilepené k lepicí fólii. Kromě toho má zařízení na obou stranách 2 malé zásuvky, které lze naplnit atraktanty a zlepšit přitažlivost

## Uvedení do provozu:

- Před použitím zařízení plně nabijte pomocí přiloženého USB kabelu , dokud modrá LED nezhasne.
- Odlepte dvě ochranné fólie a vložte lepicí fólii do otvoru v horní části zařízení
- Naplňte zásuvky na boční straně zařízení atraktanty dle vlastního výběru.
- Stiskněte vypínač, dokud se nerozsvítí fialové světlo.
- Krátkým stisknutím spínače vyberte barvu světla:
- Fialová: Komáři Ovocné mušky Mouchy

- Žlutá: potravní moli, blechy, štěnice
- stisknutím vypínače, dokud kontrolka nezhasne, zařízení vypnete.

### ***Uživatelské pokyny / Důležité***

- Neumisťujte zařízení do blízkosti jiných zdrojů světla. Modré světlo zajišťuje přitahování létajícího hmyzu. Nejmavší místo v místnosti, která má být chráněna, je obecně nejpříznivější.
- Nepokládejte žádné předměty ani nábytek před přístroj
- Nepoužívejte přístroj v blízkosti otevřeného okna nebo dveří, protože hmyz se nebude zdržovat v oblastech s průvanem
- Vhodný pouze do interiéru.
- Nevystavujte přístroj vysokým teplotám nebo vlhkosti
- kontrolujte lepicí fólie a nádobky s atraktanty a vyměňujte je.

### ***Čištění/Výměna***

- Na vyčištění přístroje musíte přístroj nejdříve vypnout a vytáhnout ze zásuvky.
- Odstraňte starou lepicí fólie
- Pro vnější čištění používejte pouze vlhký hadřík.  
**Zařízení nesmí být ponořeno do vody**
- Odstraňte ochrannou fólie z nové karty a postupujte jako při uvádění přístroje do provozu

## **Technické údaje**

Napájení: baterie 5V/700mA

USB kabel součástí balení

Rozsah: cca 20 m<sup>2</sup>

Spotřeba 1W

LED: 395nm UV světlo

## **Všeobecné pokyny**

- Udržujte / ukládejte elektrické spotřebiče a obalové materiály mimo dosah dětí
- Obalové a opotřebitelné materiály (fólie, použité výrobky) musíte zlikvidovat ekologicky.
- Produkt může být předán pouze s přiloženým návodem k používání
- Změny designu a technických údajů zůstávají vyhrazeny bez předchozího upozornění za účelem neustálého zlepšování produktu.

## **záruka**

Záruka se vztahuje na opravu všech vad, které nejsou způsobeny vadným materiélem nebo výrobní vadou. Záruka se nevztahuje na spotřební díly Vzhledem k tomu, že ISOTRONIC nemá žádný vliv na správnou a řádnou instalaci a provoz, je zřejmé, že záruka se vztahuje pouze na kompletní a bezchybný výrobek. ISOTRONIC nepřebírá žádnou odpovědnost ani záruku za jakékoli škody nebo následné škody v souvislosti s tímto produktem. To platí zejména v případě, že byly na zařízení provedeny změny

nebo došlo k poškození v důsledku nesprávného nebo nedbalého zacházení nebo nesprávného použití.

Vaše  
tým ISOTRONIC



### **Poznámka k ochraně životního prostředí**

Na konci své životnosti nesmí být tento výrobek likvidován s běžným domovním odpadem, ale musí být odevzdán na sběrné místo pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Opětovným použitím, recyklací materiálů nebo použitím jiných forem využití starých zařízení významně přispíváte k ochraně životního prostředí. Ověřte si u místní správy příslušné místo pro likvidaci.



## Návod na použitie

Električna past za muhe in žuželke z UV-svetlobo,

Art: 60306

Vážený klient,

gratulujeme Vám, že ste si vybrali jeden z našich kvalitných produktov. Prosíme, pozorne sa riadťte týmito pokynmi a uchovajte si ich počas celej životnosti produktu.

### **Funkcija:**

Ta okrasni mobilni ubijalec žuželk uporablja 2 svetli barvi za privabljanje komarjev, živilskih moljev, glivičnih komarjev in sadnih mušic. Ti ostanejo prilepljeni na lepilni film. Poleg tega ima naprava 2 majhna predala na obeh straneh, ki ju je mogoče napolniti z atraktanti in izboljšati privlačnost

### **Zagon:**

- Pred uporabo popolnoma napolnite napravo s priloženim kablom USB , dokler modra LED lučka ne ugasne.
- Odlepite obe zaščitni foliji in vstavite lepilno folijo v odprtino na zgornjem delu naprave
- Napolnite predale ob strani naprave z atraktanti po vaši izbiri.

- Pritisnite stikalo za vklop/izklop, dokler ne zasveti vijolična lučka.
- Na kratko pritisnite stikalo, da izberete barvo svetlobe:
- Vijolična: komarji sadne muhe muhe
- Rumena: živilski molji, bolhe, stenice
- pritisnite stikalo za vklop/izklop , dokler lučka ne ugasne, da izklopite napravo.

### **Tehnični podatki**

Napajanje: baterija 5V/700mA

Priložen USB kabel

Doseg: pribl

Poraba 1 W

LED: 395nm UV svetloba

### **Opombe o uporabi/pomembno**

- Naprave ne postavljajte v bližino drugih virov svetlobe. Modra svetloba poskrbi za privabljjanje letečih žuželk. Najtemnejši prostor v prostoru, ki ga želite zaščititi, je običajno najprimernejši.
- Pred napravo ne postavljajte predmetov ali pohištva
- Naprave ne uporablajte v bližini odprtega okna ali vrat, saj se žuželke ne bodo zadrževale na prepihu
- Primerno samo za notranjo uporabo
- Naprave ne izpostavljajte visokim temperaturam ali vlagi
- preverjajte lepilno folijo in posode z atraktanti ter jih zamenjajte.

## **Čiščenje/menjava lepilnega traku**

- Napravo očistite tako, da jo najprej izklopite in odstranite iz vtičnice.
  - Odstranite stari lepilni trak
  - Za zunanje čiščenje uporabljajte samo vlažno krpo.
- Naprave ne potapljajte v vodo**
- Odstranite zaščitno folijo z nove kartice in ravnajte tako, kot ste storili pri pripravi naprave

## **Tehnični podatki**

Napajanje: baterija 5V/700mA

Priložen USB kabel

Doseg: pribl

Poraba 1 W

LED: 395nm UV svetloba

## **Splošne informacije**

- Električne naprave in embalažni material hranite/postavite izven dosega otrok
- Embalažo in obrabne materiale (folije, rabljene izdelke) zavrzite na okolju prijazen način.
- Izdelek je dovoljeno posredovati le s priloženimi navodili za uporabo
- Oblika in tehnični podatki se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila z namenom nenehnega izboljševanja izdelka.

## Záruka

Záruka sa vzťahuje na opravu všetkých chýb, ktoré nie sú spôsobené chybnými materiálmi alebo výrobnými chybami. Záruka sa nevzťahuje na diely podliehajúce opotrebovaniu. Keďže ISOTRONIC nemá žiadny vplyv na správnu a správnu inštaláciu a prevádzku, je jasné, že záruka sa vzťahuje len na kompletnej a bezchybný výrobok. Spoločnosť ISOTRONIC nepreberá žiadnu zodpovednosť ani záruku za akékoľvek poškodenie alebo následné poškodenie v súvislosti s týmto produkтом. To platí najmä vtedy, ak bolo zariadenie upravené alebo došlo k poškodeniu v dôsledku nesprávneho alebo nedbanlivého zaobchádzania alebo nesprávneho používania.

Your ISOTRONIC-Team



## Oznámenie o ochrane životného prostredia

Na konci svojej životnosti sa tento výrobok nesmie likvidovať s bežným domovým odpadom, ale musí byť odovzdaný na zberné miesto na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Materiály sú recyklovateľné podľa ich označenia. Opäťovným použitím, recykláciou materiálov alebo použitím iných foriem využitia starých zariadení výrazne prispievate k ochrane životného prostredia. Príslušné miesto na likvidáciu odpadu si overte na miestnom úrade.

**HU**

## **Utasítás**

Elektromos légy- és rovarcsapda UV fénnnyel,  
Art:60306

---

Tisztelt Ügyfelünk!

Köszönjük, hogy minőségi termékünket választotta.  
Kérjük, kövesse a használati utasítást.

### **Funkció:**

Ez a dekoratív mobil rovarirtó 2 világos színt használ a szúnyogok, táplálékmolyok, gombás szúnyogok és gyümölcslegyek vonzására. Ezek ragaszkodnak a ragasztófóliához. Ezen kívül a készülék minden oldalán 2 db kis fiókkal rendelkezik, melyeket attraktánsokkal lehet megtölteni és javítani a vonzerőn

### **Üzembe helyezés:**

- Használat előtt töltse fel teljesen a készüléket a mellékelt USB-kábellel , amíg a kék LED ki nem alszik.
- Húzza le a két védőfóliát, és helyezze be a ragasztófóliát a készülék felső részén található nyílásba
- Töltsen fel a készülék oldalán lévő fiókokat tetszőleges attraktánsokkal.

- Nyomja meg a be-/kikapcsolót, amíg a lila lámpa fel nem gyullad.
- Nyomja meg röviden a kapcsolót a fény színének kiválasztásához:
- Lila: Szúnyogok Gyümölcsleyegek Legyek
- Sárga: ételmolyok, bolhák, poloskák
- A készülék kikapcsolásához nyomja meg hosszan a be-/kikapcsolót, amíg a lámpa kialszik.

### **Alkalmazási útmutató / Fontos**

- *Ne helyezze a készüléket más fényforrás közelébe. A kék fény vonzza oda a repülő rovarokat. Általában a védendő helyiség legsötétebb helye a legkedvezőbb.*
- *Ne helyezzen semmilyen tárgyat vagy bútot a készülék elő*
- *Ne működtesse a készüléket nyitott ablak vagy ajtó közelében, mert a rovarok nem tartózkodnak a huzatos helyeken*
- *Csak belső használatra*
- *Ne tegye ki a készüléket magas hőmérsékletnek vagy nedvességnek*
- *ellenőrizze a ragasztófóliát és az attraktánsokat tartalmazó tartályokat , és cserélje ki őket.*

## **A ragasztófólia tisztítása/cseréje**

1. A készüléket a tisztítás előtt kapcsolja ki és húzza ki a konnektorból.
2. Távolítsa el a régi ragasztófóliát
3. Külső tisztításhoz csak nedves törlőruhát használjon.  
**A készüléket nem szabad vízbe meríteni**
4. Távolítsa el a védőfóliát az új ragasztófóliáról, és járjon el úgy, mint a készülék üzembe helyezésekor

## **Műszaki adatok**

Tápellátás: akkumulátor 5V/700mA

USB kábel mellékelve

Hatótávolság: kb 20 m<sup>2</sup>

Fogyasztás 1 W

LED: 395nm UV fény

## **Általános információ**

1. Az elektromos készülékek és csomagolóanyagok gyermekektől távol tartandók/helyezendők el
2. A csomagoló- és kopóanyagokat (fóliák, használt termékek) környezetbarát módon ártalmatlanítsa.
2. A terméket csak a mellékelt használati utasítással lehet továbbadni
4. A tervezési és műszaki adatok előzetes értesítés nélkül változhatnak a termék folyamatos fejlesztése érdekében.

## **Garancia**

A garancia a gyártási hibákból vagy anyaghibákból eredő károk kijavítására terjed ki. A garancia nem vonatkozik a kopó alkatrészekre. A garancia nem érvényes, ha a készüléken szétszerelésre vagy módosításra utaló jelek vannak.

A gyártó/forgalmazó nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű használatból eredő károkért. Különösen akkor, ha bebizonyosodik, hogy a terméket vagy az elektronikát módosították vagy újratervezték, vagy ha a kárt hanyagság vagy vandalizmus okozta.

Gyártó: ISOTRONIC team



## **Környezetvédelmi figyelmeztetések**

eléri élettartama végét, tilos a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. Kérjük, keresse fel az elektronikus hulladékok kijelölt gyűjtőhelyét, és adja le ott a készüléket. Az anyagok címkézésük szerint újra felhasználhatók. A régi készülékek újrahasznosításával jelentős mértékben hozzájárulunk a környezet védelméhez.